



Memorandum van samenwerking tussen de zustersteden Gent en Kanazawa



Afgesloten door en tussen
de Stad Gent
en
de Stad Kanazawa

1. INLEIDING

De Japanse stad Kanazawa en de Belgische stad Gent hebben sinds het ondertekenen van hun zusterstedenakkoord in 1971 wederzijds begrip en vriendschappelijke betrekkingen tussen elkaars burgers en organisaties ontwikkeld. In 2016 vieren de steden het 45-jarige bestaan van de opgebouwde vriendschappelijke betrekkingen en de verrichte inspanningen.

2. DOEL

Een nieuw memorandum van samenwerking herkent het belang van verdere samenwerking en van de voortzetting van de uitwisselingen tussen de steden. Dit memorandum bouwt verder op de door beide burgemeesters ondertekende intentieverklaring van 24 augustus 2012 met toevoeging van nieuwe mogelijke uitwisselingen tussen burgers en organisaties.

De volgende actieterreinen zijn geïdentificeerd als veelbelovend met het oog op verdere samenwerking. In de bijlage van dit memorandum kan men per actieterrein niet-limitatieve voorbeelden van mogelijke projecten terugvinden.

2.1. Het verder ontwikkelen van de uitwisselingen op het vlak van sport en cultuur en het ondersteunen en verder stimuleren van de uitwisselingen tussen de academia.

2.2. Het bevorderen van de jeugduitwisselingen door onder andere het ondersteunen van stages voor studenten of jongeren.

2.3. Elkaars rol in het UCCN (UNESCO Creative Cities Network) versterken door het promoten van elkaars activiteiten en door het initiëren van cross-creative-field activiteiten.

2.4. De steden doen inspanningen om o.a. de zusterrelatie, elkaars cultuur en geschiedenis te promoten op internationale evenementen en via uitwisselingsprogramma's om zo de kennis over de zusterrelatie in beide steden te bevorderen.

2.5. De steden verdiepen hun samenwerking op verschillende vlakken door het verzamelen en het uitwisselen van economische en toeristische informatie en door gebruik te maken van hun netwerken zoals de ambassades.

3. VERDERE AFSPRAKEN

3.1. Dit document is een memorandum en is niet bedoeld om bindende of wettelijke verplichtingen aan beide partijen op te leggen.

3.2. De ondertekenende partijen erkennen dat alle voorgestelde uitwisselingen en projecten nog ter onderhandeling zijn en afhankelijk zijn van de beschikbaarheid van middelen.

3.3. Dit memorandum gaat van kracht bij de ondertekening en blijft van kracht voor een periode van 5 jaar tot 20 oktober 2021. Dit memorandum kan door elke partij beëindigd worden op voorwaarde van een voorafgaandelijke schriftelijke mededeling van drie maanden.

3.4. Dit memorandum is uitgevoerd in twee talen: het Japans en het Nederlands, en beide versies zijn een officieel document. Elk van de ondertekenaars ontvangt twee kopieën van het memorandum waarvan een versie in het Japans en een versie in het Nederlands.

Ondertekend in Gent op 20 oktober 2016

DE ONDERTEKENAARS

Dhr. Yuki Yoshi Yamano
Burgemeester van Kanazawa

Dhr. Paul Teerlinck
Stadssecretaris van Gent

Dhr. Daniël Termont
Burgemeester van Gent



BIJLAGE 1: Niet-limitatieve voorbeelden per actieterrein

2.1. Het verder ontwikkelen van de uitwisselingen op het vlak van sport en cultuur en het ondersteunen en verder stimuleren van de uitwisselingen tussen de academia.

- De steden stimuleren verder de jeugduitwisselingen als de belangrijkste pijler in de samenwerking (zie artikel 2.2.)
- De steden versterken samen hun rol in het UCCN (zie artikel 2.3.)
- De steden promoten actief elkaars loopwedstrijden en ontvangen de deelnemers uit elkaars stad indien er vraag naar is.
- De steden ondersteunen de uitwisselingen van relevante organisaties in de mate van het mogelijke. (vb. Ohi Museum, Kanazawa-Haku Research Center, School of Arts, ...)
- De steden stimuleren en ondersteunen de uitwisselingen tussen de musea. (vb. SMAK, Kanazawa 21st Century Museum of Contemporary Art)
- De steden verrichten onderzoek naar de mogelijkheden voor residentieprojecten voor kunstenaars of professoren.
- De steden verrichten onderzoek naar de mogelijkheid voor cross-field uitwisselingen of gezamenlijke tentoonstellingen. (vb. de designkunst van Gent en het ambachtswerk van Kanazawa).

2.2. Het bevorderen van de jeugduitwisselingen door onder andere het ondersteunen van stages voor studenten of jongeren.

- De steden voeren onderzoek naar de mogelijkheid om jongeren en uitwisselingsstudenten als stagiaires binnen de eigen stadsorganisatie te ontvangen.
- De steden bieden ondersteuning aan jongeren en studenten die een stage (bv patissier) willen uitoefenen.
- De steden ontvangen op het stadhuis de uitwisselingsstudenten van de academische instituten die een samenwerkingsovereenkomst hebben afgesloten, en benoemen hen tot culturele ambassadeurs.
- De steden bieden algemene steun (bv. informatie, rondleidingen) en geven advies aan uitwisselingsstudenten.

2.3. Elkaars rol in het UCCN (UNESCO Creative Cities Network) versterken door het promoten van elkaars activiteiten en door het initiëren van cross-creative-field activiteiten.

- De steden ondersteunen bij de ontvangst van artiesten die een stage willen uitoefenen in de velden muziek en ambachten en volkskunst.
- De steden ondersteunen bij de ontvangst van muzikanten die op uitnodiging deelnemen aan (muzikale) evenementen. (bv. Belgian Beer Weekend, Gentse Feesten,...)
- De steden ondersteunen in de mate van het mogelijke de projecten van relevante organisaties die invulling geven aan de UNESCO-titel. (bv. Ohi Museum, Kanazawa-Haku Research Center, Ghent School of Arts – KASK Conservatorium, ...)

2.4. De steden doen inspanningen om o.a. de zusterrelatie, elkaars cultuur en geschiedenis te promoten op internationale evenementen en via uitwisselingsprogramma's om zo de kennis over de zusterrelatie in beide steden te bevorderen.

- De steden stellen elkaar als zusterstad voor op (internationale) evenementen. (bv. Belgian Beer Weekend, Gentse Floraliën, viering 50^{ste} verjaardag zusterrelatie,...)
- De steden stellen elkaar als zusterstad voor tijdens evenementen door gebruik te maken van de monumenten die symbool staan voor de vriendschappelijke relaties. (vb. het Zusterstedenpark in Kanazawa, de Ransho-tuin en de Kotojilantaarn in Gent)

2.5. De steden verdiepen hun samenwerking op verschillende vlakken door het verzamelen en het uitwisselen van economische en toeristische informatie en door gebruik te maken van hun netwerken zoals de ambassades.

- De steden stimuleren de ambassades om de uitwisselingen tussen de zustersteden mee te promoten.
- De steden promoten hun zusterstad waar mogelijk op evenementen georganiseerd door de ambassades.
- De steden onderzoeken de mogelijkheden van economische en toeristische samenwerking.
- De steden informeren de ambassades over de samenwerking en vragen ondersteuning waar mogelijk.
- De steden bouwen bruggen tussen privé-initiatieven.

BIJLAGE 2: Diensten en contactpersonen voor opvolging memorandum van samenwerking

STAD GENT:

- Coördinerende dienst: Dienst Internationale Relaties en Netwerken (Bedrijfsvoering)
- Contactpersoon: Inge Willemsen
- Betrokken departementen/diensten: Departement Cultuur, Sport en Vrije Tijd waaronder staf, Cultuurdienst, Sportdienst, musea (Designmuseum en SMAK)

STAD KANAZAWA:

- Coördinerende dienst: International Exchange Section (City Policy Planning and Coordination Department)